

RAGBI LONG PNG

Papua Niugini i bin salim ragbi tim bilong en pinis long Nu Silan. Tim ya i go long de 11 bilong Septemba long traिम winim Pasifik Kap.

Long las yia ol i bin pilai long Port Moresby na Nu Silan i win.

Ol saveman bilong Ragbi i ting olsem, dispela tim i go nau em i gutpela tim moa na inap long win.

Sampela long ol man i go pilai long Nu Silan i bin pilai

wantaim tim bilong kantri Frans long mun Julai. Long dispela taim tim bilong mipela i kisim 37 poin na winim tim bilong Frans. Ol i kisim 6 poin tasol.

Kepten bilong PNG tim em i John Wagambia, wangepela kadet o treni plis ofisa.

Dispela tim i gat 22 man olgeta: 8-pela i kam long Hailans, 3-pela i kam long bikples, 3-pela i kam long ol ailan, na 8-pela i bilong Port Moresby.

Poto daunbilo i soim John Wagambia long pilai egens long tim bilong Frans.

Poto i kam long Veronika Williams.

Samuel Abal bilong Yunivesiti i bin raitim dispela stori.



Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin

Editorial Office:

Box 1982
 Boroko

Phone : 25.2214
 Telex : NE 22213

Branch Offices:

Box 396
 Wewak
 Phone: 86.2479

Box 90
 Rabaul
 Phone: 92.1355

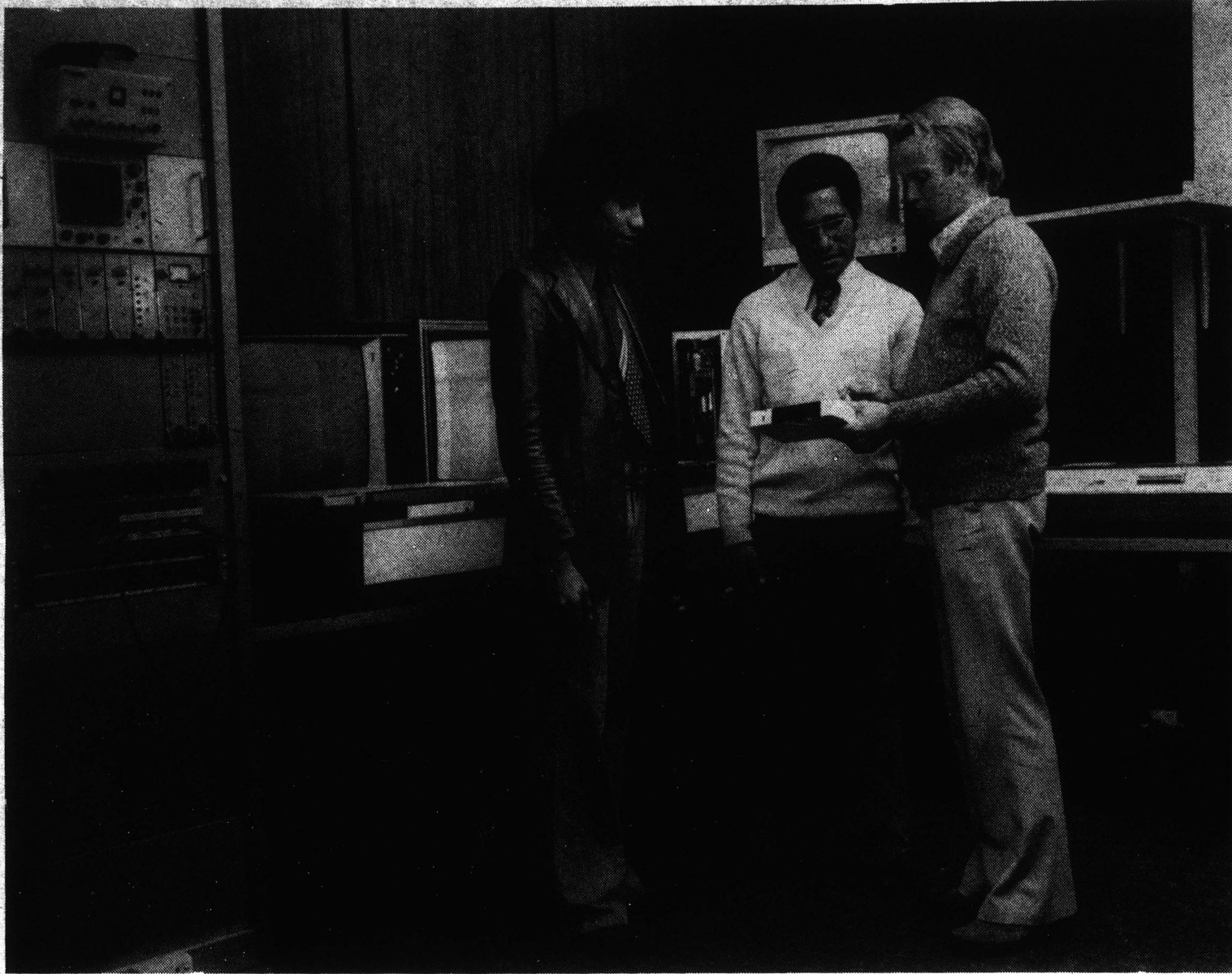
Box 111
 Wabag

Australian Advertising Representative:

Kevin Engel
 8 Duraba Pl.
 Caringbah (2229)
 Phone: 525.6263

Subscription rate:

Annual: K8.00



Poto antap i soim tupela infomesen ofisa bilong PNG, em Jimmy Ovia (lephan) na Manga Bengi (namel) i sanap toktok wantaim Doug Grant long Infomesen Sevis kontrol rum long Australia. Tupela i stadi inap 3 mun. Mista

Bengi i bilong Mt. Hagen infomesen ofis na Mista Ovia bipo i stap long Wewak ofis. Ol i skul long Canberra na Sydney na Woolongong. Poto bilong Ian McKay bilong Australian Information Service.

(Tupela poto daunbilo i bilong Ami)



Dispela tupela poto long dispela pes i kam long ami. Na tupela wantaim i soim tupela long ol haus bilong ol soldia long IPIR long Taurama Ami Bareks, klostu long Port Moresby. Ol ensinia bilong ol soldia yet i bin wokim ol. Ol dispela kain haus i gat tripela bet rum na ol i kos liklik tasol.

Dipatment bilong ami bai wokim sikispela moa ol kain haus olsem long IPIR long Port Moresby. Na long 2PIR long Moem Bareks long Wewak, ol i bin wokim pinis sikispela tu. Ami bai wokim tenpela haus long olgeta yia long ol senta bilong en long Papua Niugini.

Long raithan yumi lukim Namba Wan bilong olkain wok bilong ami, Kenel Ken Noga, i mekim inspeksen o lukluk gut long wanpela long ol haus long IPIR long Taurama. Dispela bai helpim gut sindaun bilong ol soldia.





SAINA I SAVE SKULIM YUMI

Tingting bilong planti man i save paul long kantri Saina. Ol i save askim, Saina em i wanem kain kantri tru? Namba bilong ol manmeri i stap insait long Saina em i 800 milion na i winim ol narapela kantri.

Sapos wanpela man i go long Saina, namba wan samting tru em inap lukim em i bikpela developmen i bin kamap insait long ol pipel yet. Sapos em i askim ol man bilong Saina, ol inap tokim em olsem, planti ol dispela developmen i no bin kamap long masin.

Tru, ol masin i save helpim ol planti, tasol Saina i save yusim ol pipel bilong en yet long wokim ol rot na bris samting.

Hatwok bilong ol i save winim olgeta kain kain wok. Planti taim mipela i harim olsem, Saina i gat gupela developmen i stap pinis long ol liklik ptes. Yes. Tasol ol dispela developmen i kamap long hatwok bilong ol manmeri long ples yet. Tingting bilong ol long winim wok i strong moa yet.

Mipela long Papua Niugini i mas tingting gut na strongim wok bilong mipela. Maski sapos yu i save wok long ol kain kain wok, tasol yu i mas wok long pasin stret long winim wok bilong yu.

Developmen i no save kamap nating. Nogat. Em i save kamap long hatwok bilong man yet.

Sapos yu i go long Saina, yu bai lukim olsem, ol manmeri i gat wanpela tingting tasol na em i long kirapim ples.

I tru olsem gavman i save katim sampela fridom bilong ol manmeri. Tasol namba wan samting i olsem, Saina i save gut tru long bosim o lukautim ol pipel bilong em na ples i no save bagarap. Hangre i no painim ol. Na i no gat planti trabel olsem long India na ol arapela ples i gat planti manmeri long en.

Ol man bilong ol liklik ples long Saina i no save wetim gavman long statim developmen. Nogat. Ol yet i save statim wok long fam o rot o bris bilong ol.

Ol i no laik sindaun wet long gavman na larim, gupela taim bilong wok i lus nating. Dispela strongpela tingting bilong ol long wok, em yet i save strongim kantri.

Dispela stori i kam long han bilong Samuel Abal, em i wanpela studen bilong Yunivesiti i bin go lukim kantri Saina long 1976. Olsem na em i no toktok nating.

WOK KOPI PUNDAUN

Mista Lloyd Hurrell, siaman bilong Kopi Industri Bot, i gat bikpela wari nau, long wanem dispela yia Papua Niugini i sot long kopi.

Long 1976 ol kopi fama i bin groim na bringim i kam long ol kopi kampani 47,000 tan kopi; em inap long 800,000 bek olgeta. Nau i luk olsem bai dispela yia mipela i sot long 200,000 bek. Em i min 12,000 tan sot. Na em i min bai long dispela yia PNG i lusim moa olsem K20 milion kina long wok kopi.

I gat kain kain as bilong dispela trabel. Namba wan i bin gat planti ren tumas na olsem ol kopi tri i no karim gut. Ol fama tu i no bin planim nupela kopi na planti tri i lapun pinis na i no save karim gut. I luk olsem planti kopi fama i bin kisim bikpela mani na i bin lusim wok na mekim planti pati na olsem ol i no bin lukautim gut ol tri.

Long taim bilong pait namel long ol lain tu, ol paitman i bin katim na rausim na bagarapim ol kopi tri. Nau tu wanpela binatang i save kaikaim olgeta lip bilong kopi.

Kopi Bot i laik mekim strongpela tok save long ol kopi fama long ol i mas taitim bun na planim planti nupela kopi. Planti samting i lus nau, tasol nogut i go daun daun moa. Em i samting bilong ol fama.

Wanpela bikpela wari, em Mista Gabriel Doa, rijonal memba bilong Westen Hailans i bin autim long redio wanpela de. Em i tok olsem: Em i pasin bilong tumbuna na bilong PNG, sapos yumi gat mani, yumi no save tingting long taitim bun na wok moa na kisim moa mani yet.

Maski, mipela i gat mani, mipela i laik malolo liklik. Mipela i laik pati liklik - inap mani i pinis. Bihain mani i pinis, orait, mipela i ken taitim bun gen.

Dispela tok bilong Mista Doa i stret tru. Sapos ol pipel i laik bihainim pasin bilong Papua Niugini em i orait. Tasol sapos ol i laik mekim bisnis wantaim arapela kantri, ol i mas mekim kontrak, na ol i mas bihainim kontrak. Sapos nogat, bai i no gat kontrak moa - na i no gat mani moa - na i no gat pati moa. Na i gat malolo oltaim. Tasol malolo i no save winim mani.



SAMPELA NUPELA AIDIA BILONG SENISIM WOK PLISMAN

Sampela mun bipo, dipatmen bilong ol plisman i bin makim wanpela komisin bilong painimaut ol pipel i ting wanem na i gat wanem kain aidia i go long helpim ol plisman. Dipatmen bilong ol plisman i bin askim Komisnin bilong Senisim ol Lo long givim sampela aidia bilong em tu. Long dispela stori mipela nau i prinim ol sampela aidia bilong Lo Rifom Komisnin, bai ol pipel i ken lukim na i ken autim tingting bilong ol, sapos ol i laik.

NUPELA NEM

Lo Komisnin i ting em i mobeta yumi no tok long Plis Fos (Olsem long Difens Fos), tasol long Plis Sevis.

As bilong dispela tingting em hia: Dispela tok "fos" i min strong o pawa. Tasol dispela tok "sevis" em i min helpim arapela man.

Inap longtaim tru nem bilong ol plisman i no gut-

pela namel long ol pipel. Ol pipel i pret long plisman na i pilim plisman i birua bilong ol. Bipo tru plisman i bin holim wok bilong soldia. Em i karim masket o raifel i go na em i patrol na poromanim ol kiap. Sampela taim em i sutim ol man; sampela taim em i bihainim oda bilong kiap na kukim haus o ples.

Lo Komisnin i ting yumi mas hatwok long senisim

dispela nem nogut i stap yet long tingting bilong ol pipel. Sapos nogat, ol pipel oltaim ol i ting ol plisman i olsem birua, na ol i no laik wok wantaim na helpim ol plisman. Nogat, ol i laik wok egens long ol na pasim rot bilong wok bilong ol.

KOMYUNITI PLISMAN

Lo Komisnin i laikim tumas pasin bilong ol plisman (I go moa long pes 6)

PAS I KAM LONG OL PIPEL

YUMI NO LAIKIM OL HAPTAIM SITISEN

Dia Edita - Hia nau mi tu mi i gat wankain tingting long suptim or helpim tok-tok bilong Is Nu Briten Provinsal Gavman na tu wanpela Kaunsila bilong Lae Siti Kaunsil em, Kaunsila Jon Rogers long tingting bilong ol long Nesenel Gavman i mas lukluk gut pastaim long we na pasin bilong ol man bilong narapela kantri em ol i stap long Papua Niugini na i laik kamap olsem sitisen o pipel tru bilong Papua Niugini.

Nesenel Gavman i mas no ken givim tok orait hariap long ol dispela man bilong narapela kantri long kamap sitisen bilong Papua Niugini. Long wanem, yumi no save long ol dispela olgeta man bilong narapela kantri. Tingting bilong ol i gutpela long helpim ol pipel bilong dispela kantri stret long wok bisnis, o ol man bilong narapela kantri em ol i giaman tasol long kamap sitisen long stap long Papua Niugini long tingting long bikpela bisnis bilong ol em i stap na nogut ol i lusim na bai ol i lus tru olgeta.

Olsem na ol i giaman tasol long kamap sitisen bilong kantri long bisnis interes o long wok mani bilong ol tasol. Na i no gat laik long helpim ol Papua Niugini long go insait long wok bisnis na kamap olsem sea holda or hap papa tu insait long dispela wok bisnis, em ol man bilong narapela kantri i papa long en.

Olsem na mi tu mi helpim tingting bilong dispela tupela lain olsem Nesenel Gavman i mas givim pawa long wan wan Provinsal Gavman long tingting long givim sitisensip i go long ol man bilong narapela kantri em ol i laik kamap sitisen na maski long Nesenel Gavman i givim tok orait long ol pipel bilong narapela kantri long kamap sitisen bilong Papua Niugini.

Olsem na mi ting tu olsem Is Sepik Provinsal Gavman i mas i gat pawa bilong em yet long tok orait long givim sitisensip long ol man bilong narapela kantri em ol i stap long Is Sepik Provins na i laik kamap sitisen na maski long Nesenel Gavman i kisim dispela wok bilong givim sitisensip long ol pipel bilong narapela kantri.

Sapos Nesenel Gavman i no givim pawa long Pro-

vinsal Gavman long wok bilong sitiseneip, nating, Papua Niugini bai bagarap long bihaintaim. Long wanem, olgeta mani bilong kantri em ol giaman sitisen i stilim na kisim i go long ples bilong ol na bai i no gat inap mani bilong mekim ol developmen o wok bilong kirapim bikpela bisnis long helpim kantri i go het long kamap wanpela strongpela kantri na gutpela ples bilong olgeta pipel bilong Papua Niugini long i stap long en.

Nating em tasol ol liklik tingting bilong mi. Na husat i gat narapela aida long tok bilong mi, em i ken rait tasol long Wantok Niuspepa na bai mi amamas tasol long lukim. Tenkyu tru long prinim dispela tok bilong mi insait long Wantok Niuspepa.

Stephen Simon Jerry,
Bumbu/Lae.

WAN MAN TEN MERI

Dia Edita - Mi no amamas tumas long 10-pela meri long wanpela man. Mi ting em i no gutpela pasin.

God Papa i bin wokim wanpela man na wanpela meri tasol. Em i no bin wokim wanpela man na 10-pela meri. Nogat tru.

Tumbuna bilong mipela i maritim 5 0 6-pela meri long bipo. Nau mipela i lusim dispela pasin na bihainim tok bilong God na Jisas Kraus.

Mi ritim planti taim long Wantok Niuspepa na Papua Niugini i kamap kristen kantri. Olsem wanem Papua Niugini i kamap kristen kantri?

Wanpela man na 6-pela meri i kamapim Papua Niugini i kamap kristen kantri?

Mi wanpela katekis. Mi lukim long ai bilong mi ol kaunsil na komiti i save mekim dispela kain rabis pasin insait long kantri bilong yumi long Papua Niugini. Mipela bisop, pater, o

katekis i givim baptismo o stretim sol bilong ol dispela kain manmeri.

Ol brata na susa: Mipela i no mekim olsem long pasin tumbuna bipo. Lusim dispela pasin na tanim tingting bilong yumi, na Papua Niugini i kamap kristen kantri. Em wanpela we tasol. No gat planti we i stap long kantri bilong yumi.

Ol bratasusa: Mi i stap sambai long harim bekim bilong mi. Tenkyu.

Sebastian Kareo,
Kasapi/Enga.

ATING YU YET YU LES TASOL

Dia Edita - Mi wanpela manki bilong ples Taihunge, long hap bilong Dreikikir Patrol Pos. Tasol nau mi stap skul long Hoskins Provinsal Haiskul long Kimbe, long Wes Nu Briten Provins.

Mi laik bekim pas bilong wantok ya, Paul Wapi bilong Babmu Komyuniti Skul, long Is Sepik Provins.

Wantok yu i bin tok olsem: Ol tisaman na tisameri bilong taun i ros pinis nau. Tasol mi yet mi pilim olsem tingting bilong em i no trupela. Long wanem long olgeta skul; maski haiskul o ol komyuniti skul; olgeta tisaman na tisameri i save transfea i go long ol narapela skul insait long taun o long bus.

Na yu wanpela tasol yu no laik long transfea. Yu yet yu laikim tumas long stap long Babmu Komyuniti Skul tasol.

Mi yet mi bin lukim long ai bilong mi long taim mi bin skul long Dreikikir Komyuniti Skul long yia 1970. Mi save lukim ol olpela tisa bilong mi i go long ol narapela skul na ol nupela tisa i save kam long wan wan yia.

Ol dispela olpela tisa ol i save go tis long Wewak taun o long narapela nupela skul.

Mi ken tokim yu tambu Paul. Sapos yu gat bikpela laik tumas long go skulim ol narapela sumatin long Wewak taun, orait, yu ken transfea, o, lusim dispela kunai ples long Wosera; na i go tis long Wewak taun. Em tasol tambu. Tenkyu.

Robert H. Nautehei,
Hoskins/WNBP

OL MANKI OL I WAIL PIK

Dia Edita - Mi wanpela boi bilong Rabaul. Mi i stap long Westers strit namel tasol long Rabaul taun. Mi lukim wanpela samting i no stret long ai bilong mi.

Ol liklik pikinini ol i inap long yia 10, na 15, ol i save dring long hotel o klap insait long Rabaul taun.

Bihain ol i save i go paitim nabaut ol man long strit o rot na brukim stua na stilim samting bilong ol man.

Na tu ol i save kisim siot i gat ain long en. Na mi laikim olsem ol i mas stopim dispela kain pasin na ol pikinini i no save go moa long skul bilong ol.

Mi lukim ol plis i no save i go askim klap o hotel long taim bilong dring na kalabusim ol boi ol i ken harim tok.

Em tasol liklik wari bilong mi long ol man i save bagarapim narapela man.

Tenkyu. Yu husat man yu gat wanem wari, raitim i kam long Wantok Nius na bai mi lukim.

Joram M. Jackson,
Rabaul.

WINIM BIKPELA MANI TRU

NAMBA WAN PRAIS K2,000
NAMBA TU PRAIS 500
NAMBA TRI PRAIS 100

Wan wan tiket i kostim 50t. tasol.

Dispela em i Yakani Association Lottery 2. Provinsal Komisina i tok orait long en pinis. Ol plisman yet bai sambai long taim ol bai pulim nem bilong tripela pipel i win. Em long Sarere, 24 Desemba 1977 long Boroko.

Lo bilong dispela loteri :

- 1.) Salim sek o mani oda o postal oda i kam.
- 2.) Salim wanpela skin pas i gat stem na nem bilong yu pinis long en.
- 3.) Salim dispela tiket daunbilo i kam.

Plis salim loteri tiket i kam. Wan wan tiket i kostim 50t. olsem mi salim nau sek inap K..... i kam.

NEM

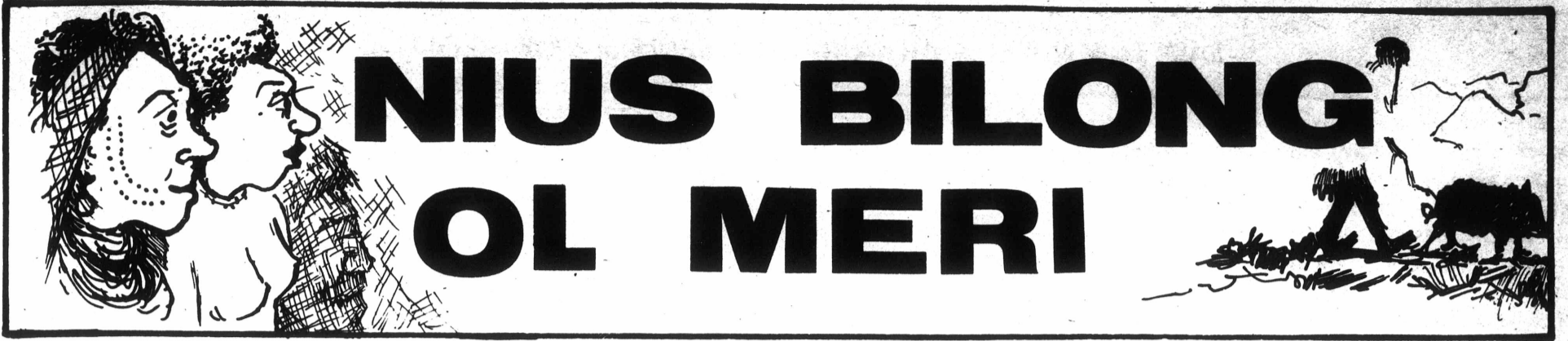
ADRES

Nau salim i kam long: **Yakani Association**
P.O. Box 166
Port Moresby



SALIM OL
PAS I KAM
LONG:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO



NIUS BILONG OL MERI

BLAKSKIN MERI AUSTRALIA TOKTOK

Sampela wik bipo, wanpela blakskin Aborijini meri bilong Australia stret, nem bilong em Misis Fatih Bandler, i bin raun liklik long PNG na wanpela ripota bilong WANTOK i bin toktok wantaim em. Em hia sampela tingting bilong em:



Poto antap i kam long Pater Knorr, S.V.D. na i soim wanpela Simbu meri long taim ol man i makim em long marit. Ol i sindaun stretim pe.

Tambu long botol susu

Long Westen Hailans ol i tambuim ol stua long salim ol botol bilong givim susu long pikinini. Ol dokta i mekim dispela tambu long wanem planti kain sik i save painim bebi i dringim susu long ol dispela kain botol. Ol i sot long kaikai tru, oltaim oltaim ol i save kisim gen sik pepek wara, na ol i kamap winsot tu.

Susu tru bilong mama i gat planti kain marasin insait long en bilong strongim pikinini egens long ol dispela kain sik. Ol i bin painimaut long Port Mores by na long planti arapela biktaun long arapela kantri, long olgeta 10-pela bebi i kisim susu long botol 9-pela i bin dai bipo ol i winim 2-pela krismas olgeta.

Dispela stori Euralia Paine i raitim.

Long Australia Misis Bandler i memba bilong "The Women's Electoral Lobby". Em i wanpela grup meri i kam long olgeta hap bilong Australia na i save bringim ol wari bilong ol meri long ai bilong gavman long ol provins. Olsem tasol ol i save helpim ol meri.

Na Misis Bandler em i seketeri bilong Kaunsil bilong helpim go het ol Aborijini pipel - em ol lokal pipel tru bilong Australia. Em i stap inap 16 yia insait long het grup bilong dispela kaunsil.

Em i tok: dispela pasin bilong ol man i daunim ol meri, em i long olgeta kantri. Na ol wari bilong ol meri bilong Papua Niugini i wankain tru long ol wari bilong ol meri long ol arapela kantri na ples tu.

Em i tok: long olgeta

ples ol man i save hambak na ting ol meri i no inap long ol, ol meri i namba tu samting tasol. Wok bilong ol meri, em i long kukim kaikai na karim pikinini. Em tasol.

Misis Bandler i tok: Ol meri i klewa tu, na long planti kain wok na insait long ol bikskul, ol i inap long ol man tru. Na em i bin painim, taim em i wok namel long ol wantok Aborijini, em ol meri inap long pilim moa yet ol wari bilong narapela tarangu pipel.

Misis Bandler i ting gavman bilong PNG i winim gavman bilong Australia bikos long dispela namba wan ileksen bihain long independens, ol PNG i bin votim tripela meri long kam insait long gavman. Ol Australia i no bin mekim olsem yet.

Taim Misis Bandler i

wok long Komiti bilong mekim go het ol Aborijini, em i save skulim ol waitman long ol tingting na pasin bilong ol. Em i save raun long ol skul na sios na yunion na klap samting - long askim ol pipel long vot egens long wanpela lo long Australia i bin tok ol blakskin i no inap long ol waitskin. Dispela lo nau i raus pinis tasol long Australia ol waitman i traim yet long daunim ol man i gat narakain kala skin.

Meri ya i save helpim tu ol pipel bilong Torres Strait na em i tok, mobeta Primia bilong Kwinslan, em Mista Bjelke Petersen, i mas pasim maus bilong em na larim ol pipel yet i autim tingting na laik bilong ol. Em ples bilong ol.

Bikos em i tingting planti long helpim ol meri, Misis Bandler i tok em bai kam bek long PNG.

Ol meri i kibung Jong Lae i no laik ol bosman bilong ol biktaun i tambuim ol taun pipel long sindaun arere long rot wokabaut na salim olkain samting. Ol meri i tok ol dispela man i bosim helt samting i hat tumas long ol pipel na mekim olkain lo long ol i mas gat paip wara na ol taul na liklik haus na ol i mas gat laisens tu. Dispela i hat tumas long oi pipel. Na samtaim ol i stap longwe tumas long maket.



man i marit pinis na i mekim wok plisman planti yia pinis, ol i mas sindaun wantaim famili bilong ol insait long ples stret we ol i wok. Olsem bai ol i ken pilim ol i memba bilong ples. Ol i mas gat wailes o telipon na ka bilong ol.

As bilong dispela tingting em hia: Ol plisman ol i man olsem ol arapela manmeri; wok plis em i wok tasol bilong ol. Ol tu i laik sindaun wantaim ol man long ples, na pilim ol i memba bilong ples na viles. Sapos plisman na famili bilong em i sindaun i stap namel long ol pipel, em i ken save gut long ol pipel na ol i ken save gut long em. Em i pilim olsem wantok na wanples. Olsem tu plisman i ken save husat i bilong ples na husat i ausaitman. Plisman i sindaun i stap long ples em i save gut long ol pipel bilong ples, olsem na em inap long stretim tok namel long ol.

Sapos taim nogut i kamap o wanpela bikpela trabel, ol plis ofisa i ken singautim wan wan plisman long redio bilong em.

MASKI KISIM TRENING OLSEM SOLDIA

Lo Komisn i ting em i

nogut ol plisman ofisa i tren wantaim ol ofisa bilong ami long koles bilong tupela wantaim long Lae.

As tingting: Komisn i ting plisman em i no soldia, watpo em i mas tren olsem soldia? Mipela i bilip ol i mas tren olsem plisman - na em i narakain wok olsem soldia.

NUPELA KAIN KOMISIN

Komisn i ting em i gutpela samting Komisn bilong ol plisman i gat tripe-la memeba bilong en. Na wanpela dispela memba i mas man nating i makim ol pipel bilong ples. As tingting bihain long dispela aidia, em long pasim gut wok plisman wantaim komyuniti na ol pipel.

SPESEL PLISMAN BILONG BOSIM ARERE BILONG KANTRI

Komisn i bilip i gut wanpela lain spesel plisman i mas tren long mekim wok wantaim sampela spesel soldia long lukautim ol arere bilong PNG.

As tingting: Dispela wok bilong lukautim arere bilong kantri, em i wanpela



Inspekta Togatia

spesel kain wok na i mas gat spesel trening bilong em. Bikpela wari hia em i bilong glasim gut ol manmeri i ranawe i kam insait sindaun long graun bilong mipela. Ol i ranawe tru long man o taim nogut long hap bilong arapela kantri? O ol i spai tasol i laik kam insait glasim ol samting bilong mipela?

WOK WANTAIM OL YANGPELA PIPEL

Komisn i laik bai ol plisman i wok gut wantaim ol sios na ol soldia na wantaim dipatmen bilong edukesen long kirapim sampela grup yangpela studen long ol haikul. Bipo ami i gat lain kadet insait long ol haikul. Plis i mas kirapim dispela wankain samting, tasol i tambu long skulim ol long yusim olkain raifel na masket samting.

As tingting: Mipela i ting ol yangpela studen i mas pilim, em i gutpela samting sapos i gat wanpela grup bilong ol i bung wok wantaim bilong helpim kantri na ples. Ol i ken skul long wokim ol mep bilong graun, long pasin bilong helpim ol pipel long taim bilong guria o tait o paia samting. Kain grup olsem i mas trenim sampela lida na i mas mekim ol studen i pilim ol i mas wari long ol arapela man - na i no tingting long skin bilong ol tasol.

TRAIM OFISA INAP TU YIA

Lo Komisn i ting em i gutpela samting sapos wanpela plisman i tren long kamap ofisa, em i mas winim tu yia trening bipo em i ken kisim nupela namba bilong em. Na em i no ken aninit long 21 yia.

As tingting: Long olgeta arapela wok bilong save-man olsem dokta na loman, man i winim skul, i mas tren pastaim inap long sampela yia ninit long ol bikpela ofisa. Na ol bai skulim em na traim save na pasin bilong em. Bilong plis ofisa i mas wankain tru.

Plis ofisa i gat olkain strongpela pawa insait long han bilong em na em i mas skul gut tru long yusim. Em i mas skul gut long wok aninit long arapela arapela ofisa, na mekim olkain wok i no nais, olkain wok em i no laik. Na em tu i mas lainim pasin bilong bihainim na harim tok. Olsem bai em yet i ken pilim ol plisman nating i save ting wanem, taim ofisa i givim oda bilong ol.

OL PLISMERI

Komisn i laik bai sampela meri tu i mas kam insait long plis dipatmen na mekim spesel wok long laik bilong ol.

As tingting: Ol meri i gat narapela kain tingting olsem ol man. Sampela taim ol i ken skelim na stretim mobeta ol trabel.

OL PLISMAN NA OL KIAP

Komisn i ting i gutpela ol plisman na kiap i mas wok gut wantaim long mekim go het hap kantri we ol i stap wantaim.

As tingting: Mipela i pilim gavman inap long stapim pait namel long ol lain pipel, sapos ol plisman i go patrol moa namel long ol, na i painimaut tingting na wari bilong ol.

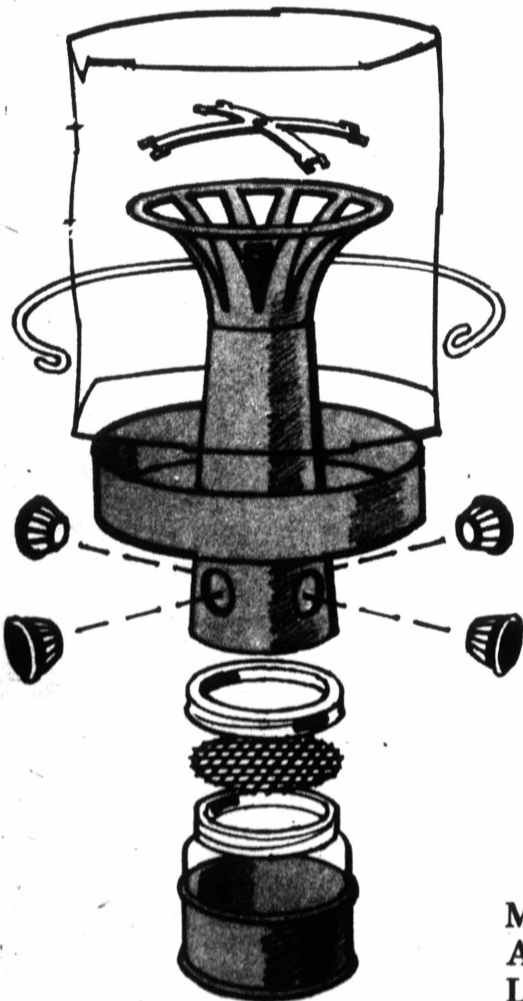
PAPUA BESENA WIN

TAUREKA I LUS

Mista Gerega Pepena bilong Papua Besena i winim ileksen long Abau Open. Em i kisim 2,285 vot na i winim Dokta Taureka, bipo em i minista bilong Infomesen na Brotkas. Em i kisim 1,723 vot.

Pastaim Mista Cliff Ianamu i ting em i win. Em i kisim 2,121 vot.

THE HOME GUARD FLY TRAP



Han Tambu Bilong Pasim Ol Lang

Hangamapim dispela botol ausait long haus long ples klia. Marasin bilong em bai pulim ol lang. Ol i no inap go pas na kam insait long haus.

NUPELA SAMTING. TRAIM. BAIM.

Mainland Plumbing Supplies Pty.Ltd.
Aircorps Road, P.O. Box 954
Lae Ring: 42.2633 42.4535

YUNAITET NA LUTERAN SIOS KIBUNG

Long Port Moresby 12-pela hetman bilong Yunaitet na Luteran Sios bilong Papua Niugini i bin kibung long painim sampela we bilong bungim ol pasin na bilip bilong tupela.

Long hap bilong ol Luteran ol dispela man i bin kam: Bisop Zurewe Zurenuoc, Bisop Mambu Jeremiah, Pasto Anonga Pininu, Pasto Yerr Komdi, Mista Jakotong David, Mista Ray Blacklock.

Bilong ol Yunaitet Sios: Het bisop Leslie Boseto, Bisop Ravu Henau, Pasto Wari Kivara, Pasto William Tokilala, Bisop Riley Samson, na Pasto Andrew Dunn.

Ol i bin paitim tok na bringim sampela aidia long ol sakramen, long wokim wanpela buk singsing, long pasin bilong trenim ol sios lida, long ol lo na seremoni bilong marit na baptais. Ol i laikim tu, bai gavman i mas putim wanpela liklik rum lotu insait long nupela haus palamen, ol i tingting yet long wokim.

Hetman bilong Yunaitet Sios, Bisop Leslie Boseto, i bin mekim bikpela tok long tingting bilong em i olsem: "Tude yumi Kristen i mas lukluk na tingting long olgeta pipel wantaim i stap insait long wan wan ples na provins na kantri. Maski long wari long ol kain kain liklik grup o lain. Yumi olgeta Kristen wantaim, yumi mas bung long lotu na pasin bilong bihainim ol lo bilong Kraiss.

"Sapos wanpela lain Kristen i sanapim wanpela bikskul o koles long wanpela hap, orait, dispela koles i mas op bai olgeta

kain pipel bilong dispela hap i ken kam skul insait long en. Na olgeta Kristen Sios i mas welkamim ol arapela Kristen i stap longwe long ples na i no gat haus lotu bilong ol stret.

"Tude mipela olgeta Kristen wantaim i mas sanap wanlain na soim ol arapela manmeri mipela i wanbel tru na i laikim tru ol arapela man. Dispela tupela samting i as tingting bilong Gutnius bilong Jisas Kraiss. Na mipela i pilim ol smolpela grup i save kam insait na brukbrukim ol lain pipel - ol i save wok (i go moa long pes 10)



Poto long lephan i soim sampela deliget. Kirap long han kais na yu ken lukim: Mista Ray Blacklock, Bisop Zurewe Zurenuoc, Mista Jakotong David, Pasto Andrew Dunn, na Bisop Leslie Boseto.



Mista H.T. Fabila


Wanpela Eksekutiv Ofisa bilong Papua Niugini Benging Koporesen, Mista H.T. Fabila i bin lusim Papua Niugini long mun Septemba na i go mekim 9 wik kos long Chemical Beng long Amerika.

Wantaim em, bai i gat 24 ol arapela pipel i makim ol sampela arapela kantri insait long dispela trening skul.

Ol ofisa bilong Chemical Beng na ol bikpela save-man bilong Yunivesiti na sampela arapela bikpela saveman bai givim skul long ol.


Mista Fabila wantaim ol 24 wankos bai ol i stadi gut long we bilong wok insait long Chemical Beng. Long taim bilong skul tu bai ol i go lukluk raun long ol sampela arapela ovasis beng na toktok wantaim ol bikpela ofisa long wok bilong ol.

Mista H.T. Fabila bai kam bek long Papua Niugini long 24 Novemba. Long kam bek bilong em, Fabila bai pundaun long London na lukim ol sampela bikpela beng long London olsem wanpela hap bilong dispela kos bilong em.



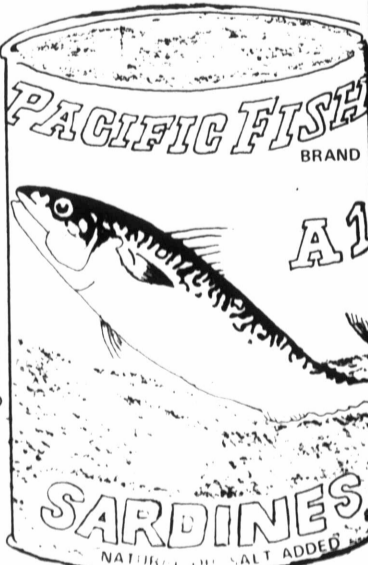
NAMASU

P.O. Box 615
LAE
Ring: 42.4200
Kampani bilong yumi



MACKEREL

IN NATURAL OIL SALT ADDED




SARDINES


IN NATURAL OIL SALT ADDED

NAMBAWAN TIN PIS

KRAFT
CHEESE



KRAFT
PROCESSED
CHEDDAR CHEESE



'GUTPELA
SIS
BILONG
KAIKAI'

059P1335



KARL KITCHENS

Opis ov Infomesen Poto

(Wes Sepik Provinsal)

(MINISTA BILONG OL MINERAL NA ENERJI)

As ples tru bilong Mista Karl Kitchens em biktaun Los Angeles long Amerika. Mama i bin karim em hia long taim bilong woa long 1945 olsem na em i gat 32 krismas. Mama bilong em i wanpela retpela Indian - em ol lain retskin i lokal pipel tru bilong Amerika bipo waitman i bin kamap long en.

Taim Karl i gat 3-pela krismas tasol, papamama i bin go long Australia. Em i kisim Praimeri skol long Australia na i winim Geelong Gramma Skul. Bihain em i go long ailan Hawaii klostu long Amerika na i kisim setifiket long wok wantaim ol man i brukim lo. Bihain em i joinim ami bilong Australia.

Mista Kitchens i bin kamap long Papua Niugini long yia 1968 na i bin wok olsem kiap long Wes Sepik Provins. Long 1976 em i lusim wok bilong em long gavman na i ting long kam insait long wok politik, long wanem em i pilim provins bilong em i go het liklik tumas. Em i pilim provins bilong Wes Sepik i bihain tru tru long olkain developmen na em i laik pait bilong bringim moa helpim i kam insait.

Em i kamap minista bilong ol mineral na enerji. Dipatmen bilong em i bosim olgeta wok long painim na yusim ol samting aninit long graun olsem wel na kapa na gol na samting olsem. Em i laik ol bikpela kampani i kam insait long kirapim dispela wok, tasol em i promis long lukaut gut bai ol i no ken rabisim kantri na ol pipel bilong em.

Mista Karl Kitchens i maritim wanpela meri bilong Tumleo Ailan na i gat tupela pikinini man. Meri bilong em i namba wan meri long kamap hostes long Papua Niugini bipo.

(Euralia Paine i raitim dispela stori.)

TOYOTA

TOYOTA TRAK.
TUPELA KAIN...
SOTPELA NA
LONGPELA

TUPELA WANTAIM I NAMBA-
WAN LONG KARIM KAGO,
PASINDIA, NA RAUN-RAUN
TU!



ELA MOTORS LIMITED

PORT MORESBY
P.O. Box 75
Tel 25 4088

LAE
P.O. Box 91
Tel 42 1568

RABAU
P.O. Box 712
Tel 92 1988

KIETA
P.O. Box 468
Tel 95 6083

MADANG
P.O. Box 110
Tel 82 2188

MT. HAGEN
P.O. Box 93
Tel 52 1888

WEWAK
P.O. Box 581
Tel 86 2255

MOA ANAUNSA

Ron Pedder i wanpela top anaunsa long N.B.C. Ol kris-mas bilong em 25. Mama bilong em i bilong Hula insait long Sentral Provins na papa bilong em i bilong Australia.

Ron i sitisen bilong Papua Niugini tasol 6-pela susa na 3-pela brata bilong em i stap wantaim papa long Australia.

Long 1960 em i go stap long Melbourne tasol em i kam bek long 1975. Long dispela ol yia em i bin pinisim fom na i go wok olsem Pablik relesen ofisa.

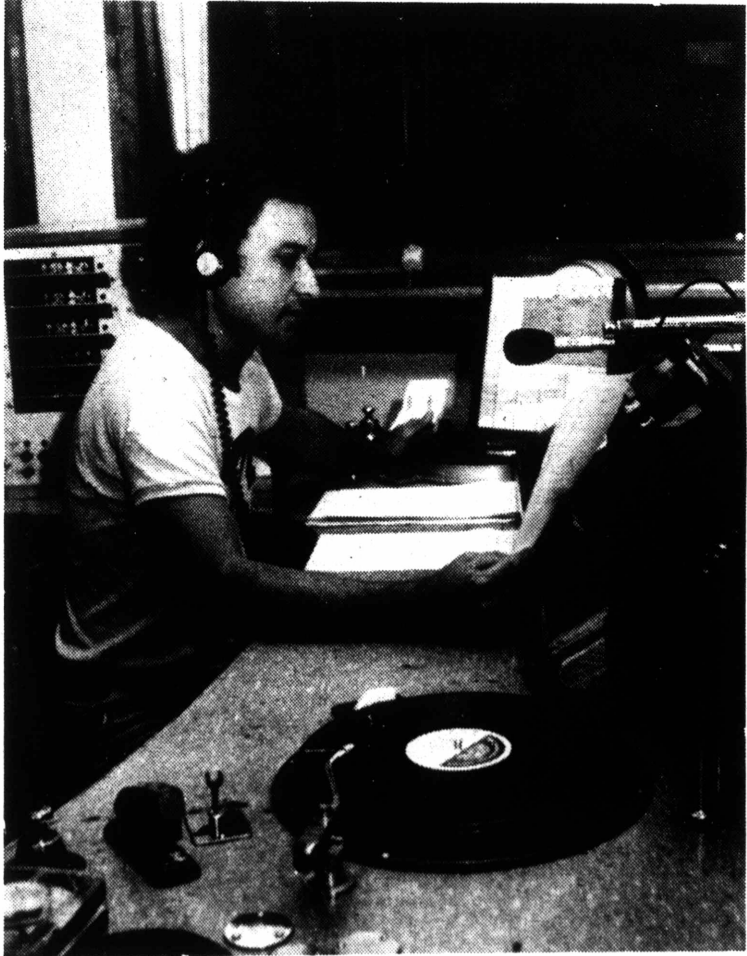
Long PNG em i wok wantaim Ela Motors tasol em i gat bikpela laik long kamap anaunsa. Pastaim em i bin laik tru long kamap pailot, tasol papa bilong em i no laik.

Olsem nau Ron i go joinim NBC. Tude em i wok wantaim ol arapela anaunsa aninit long wanpela bikpela anaunsa bilong bipo, em Rigo Vele.

Mista Pedder i stat wok long moningtaim tru long hapas faiv - klok na i go inap 9 klok, long program ol i kolim "Bright and Early". Narapela program bilong em, em "Hits of the Past" i save kamap Sarere long hapas 8 long nait.

"Hits of the Past" em i wanpela program long pilaim ol musik bilong bipo long taim sampela bilong yumi i liklik yet.

Ron Pedder daunbilo. John Papik long raithan.



(Euralia Paine i raitim dispela tupela stori.)

John Papik i wanpela anaunsa long N.B.C. i bin stat long 1971. Krismas bilong em i 28 na em i bilong Tumleo Ailan long Wes Sepik Provins.

Long 1961 em i bin statim skul long Aitape Praimer skul. Em i pinis long Brandi Haiskul long Wewak long 1969.

Em i laik wok wantaim ol Kaunsil na long 1970 ol i salim em i go long Vunadidir, Rabaul, we ol i save trenim ol ofisa bilong lokal gavman kaunsil.

Long 1971 em i stat wok wantaim Redio Is Sepik long taim Dipatmen bilong Infomesen i lukautim olgeta Redio stesin.

Long 1973 em i go wok long hetkota long Konedobu olsem helpman bilong wokim ol program. Long dispela taim em i raitim ol program na salim ol i go long ol redio stesin long olgeta hap long Papua Niugini we ol i save yusim Tok Pisin.

Taim Selp Gavman i stat long 1973 na NBC i kirap, orait John Papik i kamap anaunsa na i wok wantaim ol bikpela man olsem Sevese Morea, Pearson Vetuna, Joe Temu, Nicholas Auo, Jon Isini, Peter Jonah, Demas Kumaina.

Wok bilong em stret long nau em long, "Ring For a Record", "Sunday Show", "Papua New Guinea Favourities" na "From Me To You".

Mista Papik nau i marit na i gat wanpela pikinini.

TOBA PTY. LTD.

Lae, Port Moresby

CANTER

TIPPER

T120 MINIBUS

T120 UTILITY



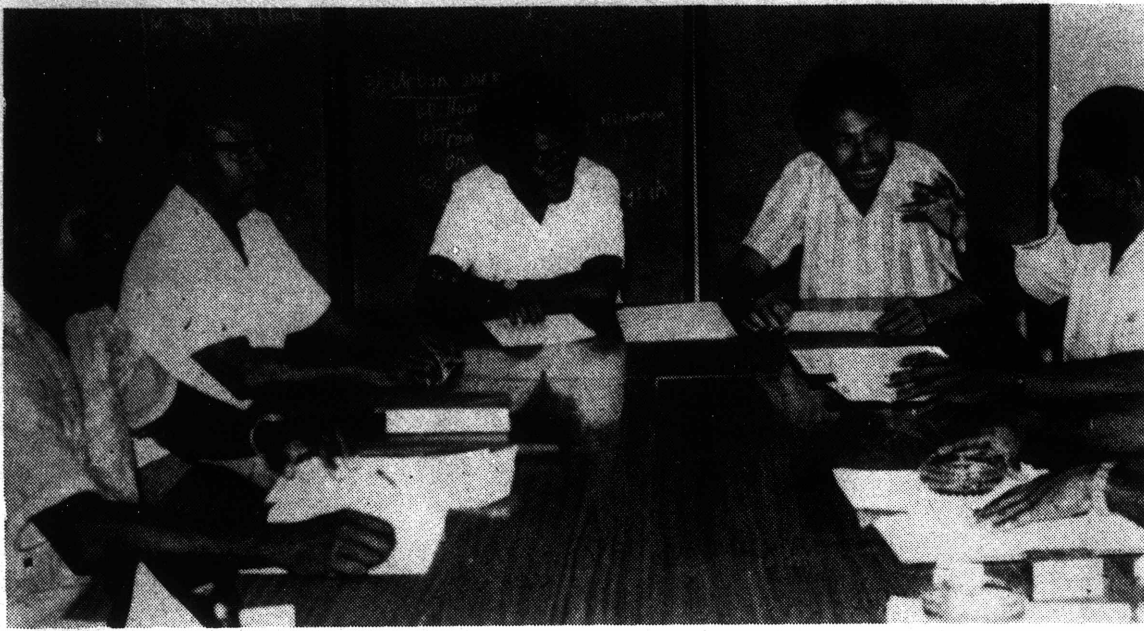
LANCER

MINICA

CELESTE

SIGMA

OL I HETMAN BILONG SALIM OL MITSUBISHI KA



YUNAITET NA LUTERAN SIOS KIBUNG

(i kam long pes 7)

egens long lo bilong Gutnius na bilong Krai.

“Maski sapos ol Kristen sios i stap long ol ausait kantri i pait namel long ol. Sapos ol i no inap wok wantaim long kantri bilong ol, em i asua bilong ol. Dispela trabel i no mas karamapim mipela hia. Pasin bilong kantri na pipel bilong mipela, em i pasin bilong lotu wantaim na wok bung wantaim. Na mipela i laikim olsem tasol.

“Olsem na mipela olgeta Kristen hia i mas sanap strong na tokaut klia long ol nupela grup i kam insait na i brukim lain Kristen bilong mipela. Mipela i mas tok stret, ol i mas klia, long wanem ol i no helpim wok bilong God na lo bilong em.

“Nau em i taim bilong autim trupela tok bilong Gutnius - em dispela tok i save mekim yumi fri na i pasim yumi olgeta wan-

taim long wanpela lain tasol.”

Neks miting namel long Yunaitet Sics na ol Lutheran em bai ol i mekim long Maun Hagen long mun Septemba, 1978.

Kirap long lephan long poto na yu ken lukim: Bisop Leslie Boseto, Bisop Ravu Henau, Pasto William Tokilala, Pasto Ware Kivara, Pasto Yerr Komdi.

Invesmen Koporesen givim

Gutpela ripot tru



Dispela yia invesmen Koporesen i tilim moa olsem K1,500,000 (wan na hap milion kina) winmani long ol manmeri i gat sea insait long en.

As bilong dispela gutpela yia em i bikos prais bilong kakau na kopi i antap moa na bikos Invesmen Koporesen i go insait na ranim wanpela bikpela kampani ol i kolim Angco.

Long yia i go pinis Invesmen Koporesen i givim 12 toea winmani long wan wan kina sea; long dispela yia em i givim 22 toea. Olsem em i gutpela samting tru na i laki long ol 6000 pipel i bin putim mani insait, long wanem ol i bin baim sea. Na tu sampela bikpela grup i bin putim mani insait; sampela sios grup, sampela bot ov gavana long ol skul na moa olsem tasol.

Invesmen Koporesen i bin stat long salim sea long mun Ogas long yia 1973 na inap nau ol pipel bilong PNG i bin baim 2,515,700 sea olgeta. Insait long dispela taim Invesmen Koporesen long nem bilong ol dispela seaholda (o pipel i holim sea) i bin baim bikpela hap bilong 15 kampani insait long PNG. Em hia sampela: New Guinea Industries, Commonwealth Industrial Gases (CIG), Burns Philp, Monier, Angco. Ol winmani Invesmen Koporesen i mekim long wok wantaim ol dispela kampani, em i tilim long ol pipel i gat sea long en.

Tude yu ken baim sea insait long Invesmen Koporesen. Wan wan sea i kostim nau K1.22. Tasol yu mas baim 50 o moa sea wantaim.

SAPOS YU LAIKIM BATERI TRU YU BAIM DISPELA KAIN

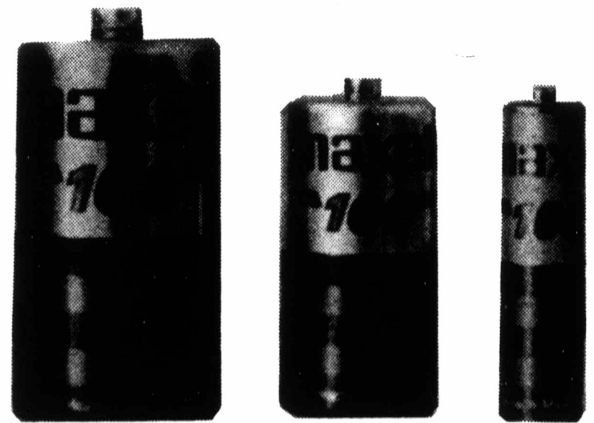
KASET BILONG MAXELL

Em i namba wan tru



BATERI BILONG MAXELL

Em i save wok longpela taim tru



yu ken baim long :

HAGEMAYER (P.N.G.) PTY. LTD.

P.O. Box 673, MADANG
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO
PHONE: 256144

P.O.Box 63, RABAUL
PHONE: 922633

P.O.Box 90, LAE
PHONE: 423200

P.O. Box 11, MT' HAGEN

Snek i Kamap Man

Nau dispela em i stori bilong maunten Tonaiya. Wapela snek tasol i slip long dispela maunten. Dispela snek nem bilong em i Kama Kama i stap long maunten. Dispela snek i save kilim man na kaikai. Na sampela taim snek i senis na kamap man na pilai wantaim ol meri. Em i save mekim olsem i go.

Tasol wapela taim wapela meri i go long gaden bilong em. Na dispela snek Kama Kama i lukluk i go daunbilo na i lukim wapela meri i kamautim kaukau long gaden. Em i lukim ya i go daun na i kamap long tarangu meri i kamautim kaukau long gaden bilong em.

Tasol dispela snek i senisim kamap man pinis na meri i ting olsem em man. Na meri ya i lukim dispela i gutpela man tru. Tasol snek i tokim meri olsem gutdei long em.

Na meri i bekim gutdei long man. Na snek i tokim meri olsem: "Mi laikim yu, na meri i tok orait. Nau snek i tokim meri olsem em i laik sindaun antap long yu. Na tarangu meri i slip na snek i sindaun antap long em. Tupela i pilai i go na snek i laik i go na kis long meri ya.

Na snek i go. Na tarangu meri i slip i stap na kirap lukim snek i wokabaut i go.

Nau meri tingting planti

i stap na bihain em i go long ples bilong em. Na em i tokim man bilong em na pipel bilong ples bilong em tu. Na meri i tokim man bilong em olsem maunten Tonaiya i kam na toktok wantaim mi na i go. Tasol ol man i save snek bilong maunten Tonaiya i kam na toktok wantaim em. Ol i laik i go tasol tudak na ol i slip.

Long moningtaim tru ol i wokabaut i go long maunten Tonaiya. Ol i kamap long dispela maunten. Nau ol i karim diwai na mekim step pinis, orait ol man i was long haphap.

Nau wapela man i go singautim dispela snek Kama Kama. Na wantu dispela snek i harim dispela man i singautim nem bilong em.

Taim dispela man i ron i go daun long step. Na ola man dispela traipela snek i ronim dispela man i go daun long step ya. Ol bikpela lain man ol i paitim snek na kilim em i dai. Na ol i kisim i go long ples bilong ol. Nau ol meri i go kisim kaukau, banana na kapis. Na man bilong ol i karim dispela bikpela snek i dai pinis. Na sampela man i brukim paiawut. Na sampela ol i mumuim ston na ol meri sapim kaukau. Ol man i mekim paia na putim ston antap long paia.

Na dispela snek ol i mumuim long ston na bihain



ol i rausim na kaikai. Tasol man man, dispela gris bilong snek i no liklik, moa moa yet. Tasol ol manmeri i mekim save i go. Na ol i kaikai gris wantaim bel bilong em na ol i slip.

Tasol dispela snek long nait ya em i joinimbek gen. Orait em i joinim pinis na em i go ausait na i brukim wapela bikpela diwai na brukim em olgeta. Na em i go raunim olgeta haus. Na bodi bilong em i mekim strong na ol-

geta haus i bruk i pundaun. Na olgeta manmeri i slip long dispela haus ol i dai pinis wantaim.

Nau em i kilim olgeta manmeri pinis na em i wokabaut i go bek long maunten Tonaiya. Na em i stap yet long dispela maunten Tonaiya. Em i stap.

Kevin Koatana B.
Wempango Viles
Gulf Provins.

EM SAMTING BILONG WAN WAN PLES YET

Wan wan ples i mas baim ofisa bilong ol viles kot. I no samting bilong hetgavman. Sapos gavman i baim, bai gavman i bosim tu. Tasol em i no laik. Em i laik ol pipel yet i bosim na ol pipel i baim. Em i mining bilong sanap long lek bilong yu yet.

Mista Somare i tokbek olsem long Matiabe Yuwi long palamen.

TULTUL TITAN



SAPOS BANIS BI LONG YU I NO TITAN BANIS...



LONG TAIM BILO NG BIKPAIA EM PAIA I KEN KUKIM.



TASOL TITAN BANIS I NO INAP LONG PUNDAUN..

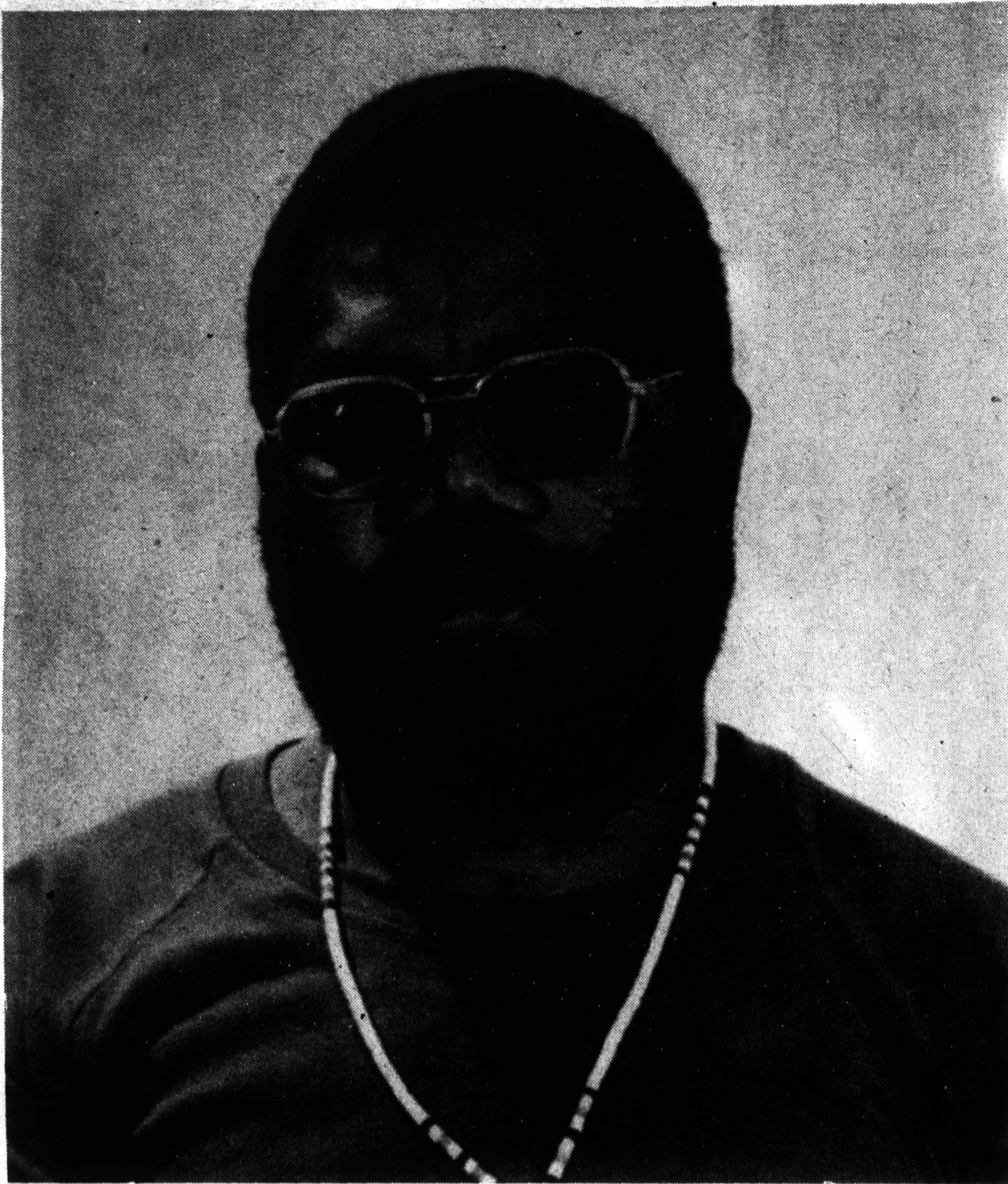


TAIM BUSPAIA I KUKIM EM....



BIKOS TITAN BANIS I STRONG MOA MOA IET.

Titan (NG) Pty Ltd. P.O. Box 25 Lae Ph 423988, 423497.



(Office of Information Foto)

PATTERSON LOWA

(Moresby Not Is)

MINISTA BILONG PLIS

Pastaim long em i kamap memba bilong palamen, Mista Patterson B. Lowa i bikpela ofisa insait long ami.

Mama i bin karim em long Rabaul long 1943, olsem na em i gat 34 krismas nau. Em i winim haiskul long Kerevat na fom 5 long Sogeri long 1962. Em i joinim difens fos na kwiktam ol i salim em i go mekim wanpela kos bilong trenim ol ofisa long Portsea long Australia. Em i pinisim kos long 1963 na i kamap namba tu leptenan. Inap wan yia moa em i kisim skul long ami long Australia.

Long 1965 em i kam bek insait long P.I.R. long Papua Niugini na i no longtaim na ol i makim em tisa bilong ol nupela soldia.

Long 1968 em i statim wok bilong em long hetkota bilong ami long Murray Bareks long Moresby. Long 1970 em i wok long Moem Bareks long Wewak.

Long 1973 em i go bek kisim moa ofisa trening long Australia. Bihain namba bilong em i go antap moa, na em i kamap kenel long difens fos. Long dispela taim em i bosim olgeta wok long ami.

Tasol long pinis bilong yia 1975 em i lusim wok ami na em i go kisim wok long Namasu kampani olsem menesa bilong en. Bihain gen em i wok wantaim dipatmen bilong praim minista long hap i bosim ol gutpela enimel na bus na wara bilong kantri (Natural Resources). Em i mekim wok tu olsem namba wan kuskus bilong praim minista.

Long taim bilong ileksen em i bosim olgeta wok na tingting bilong Pangu Pati bilong winim ol vot na winim ileksen. Em yet i sanap olsem kendidet bilong Moresby Not.Is long nem bilong Pangu Pati na em i win.

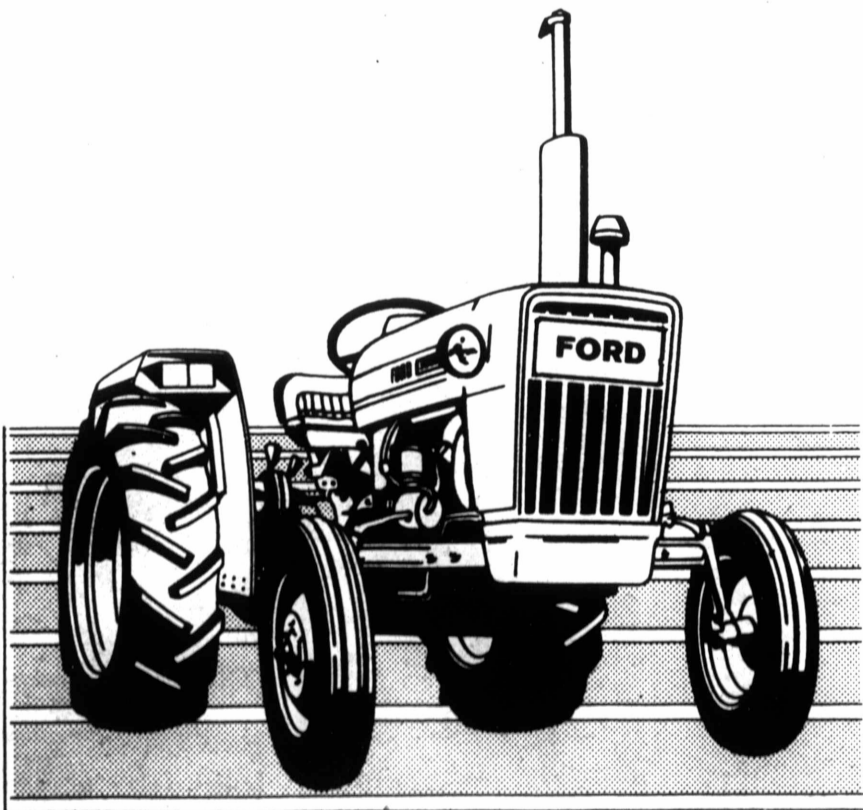
Em i bilong Yunaitet Sios, i marit, na i gat wanpela pikinini. Em i save sindaun long Moresby; tasol ples tru bilong em Rabaul. Nau em i kamap Minista bilong Plis.

Samuel Abal i raitim dispela stori.

BOROKO MOTORS



Tractors
Equipment



YU KEN LUKIM NUPELA FORD TRAKTA
LONG BOROKO MOTORS LONG OLGETA

HAP BILONG PAPUA NIUGINI na tu
long ARAWA MOTORS.



EM I WINIM OLGETA ARAPELA TRAKTA
INSAIT LONG PAPUA NIUGINI

***** PLANTI SPEA PAT

***** PLANTI MEKANIK

BAI MI BEKIM

(Jenesis 25: 32-34; 26; 27: 1-41.)

Olsem na Jekop i trikim Iso wantaim kaikai na em i givim namba long em long Jekop. Em i hangre moa, na em i no ting long namba bilong em.

Orait, yu laik kisim namba bai yu ken bosim lain? I orait, yu ken kisim.

Orait, hia em i kaikai bilong yu. Nau tok tru antap long promis bilong yu.

Tasol Jekop i mas wet longtaim moa. Papa i strong na i stap planti yia yet. Oltaim em i sindaun gut na i no pait wantaim ol wanfamili i gat lain sipsip bilong ol. Ol king nabaut i laikim Aisak na em i pren tru bilong ol na i helpim ol long bihainim lo bilong God.

Nau mi tok tru antap. Maski... Nau mi laik kaikai.

Hia yu kaikai

Namba bilong Iso i bilong mi nau. Bai mi kisim tupela hap mani long papa. Na bai mi bosim lain.

Aisak i no save tupela pikinini bilong em i resis yet long kisim namba... na blesim

Yu go painim Iso na tokim em i kam.

Aisak i lapun pinis na ai bilong em i tudak. Olsem em i pret bai em i dai na i laik givim blesim long namba wan pikinini na tu pawa bilong bosim lain

Rebeka i harim dispela tok na em i wok long painim Jekop.

Hariap, painim Jekop, na tokim em em i mas ran i kam hariap long haus sel bilong mi.

Papa, yu singautim mi?

Yesa, Iso. Mi lapun pinis. Klosap mi laik dai. Orait, nau yu harim: yu go painim sampela gutpela abus. Bihain mi kaikai, bai mi givim blesim long yu olsem namba wan pikinini.

Jekop, yu harim.

Nau papa bilong yu i redi long givim namba wan blesim long Iso. Tasol yu yet mas kisim dispela blesim. Sapos nogat, bai namba bilong Iso yu kisim pinis i no gat pawa long en.

Tasol bai mi mekim wanem?

Taim mi no karim yutupela yet, God i promis long mi olsem namba wan pikinini bai aninit long namba tu. Olsem na yu mas kamap lida ne hetman bilong lain. Bai mipela trikim papa.

Yu no ken wari. Hia, yu pasim klos bilong Iso. Putim skin meme long han na nek bilong yu - bai yu olsem Iso.

Tasol sapos

Skin bilong mi i no gat gras; na bilong Iso i gat gras. Bai papa i holim mi na i save na mi lus.

Yu laik kisim dispela blesim o nogat? Orait, yu mekim olsem mi tok. Sapos em i popai, orait em i asua bilong mi.

Yes, em i stret mama. Yu givim dispela kaikai long mi.

Bihain liklik. Jekop i go insait long haus sel bilong papa.

Papa, mi bringim kaikai i kam. Yu kaikai na yu blesim mi.

Man, yu painim kaikai hariap tru.

Yes, God i helpim mi.

Yes, em i tru. God i save helpim ol man i harim tok bilong en. Yu kam klostu bai mi pilim yu namba wan pikinini o nogat.

Nek bilong yu em i nek bilong Jekop. Tasol han bilong yu i bilong Iso. Yu Iso tru o nogat?

Yesa.

Tok giaman i mekim Jekop i gurta. Em i lukim papa i pinisim kaikai na em i no save, em i mas tok stret em i Jekop o larim giaman i stap.

God i ken givim graun i gat gris long yu... God i ken putim ol arapela man aininit long yu na ol i mas harim tok bilong yu tasol.... Yu bosim ol brata bilong yu... Man i helpim yu, God i mas helpim em. Na man i mekim nogut long yu, bai God i bekim long em.

Papa i pinisim blesim na wantu Jekop i ranawe i go ausait.

Taim mama na Jekop i amamas, Iso i kamap.

Mama, mi kisim blesim. Tasol nau Iso bai tok wanem?

Maski long tok bilong Iso. Yu kisim blesim pinis. I no gat man i ken tekeweim long yu nau.

Edited by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Iso i kukim abus na i bringim bikpela plet i go long papa.

Papa, mi bringim kaikai i kam, olsem yu laik... bai yu kaikai na blesim mi.

Yu husat?

Mi husat? Mi pikinini. Iso namba wan bilong yu. Yu yet i tokim mi long painim abus na bringim i kam long yu.

Ol i trikim mi. Mi givim pinis blesim long brata bilong yu.

Papa, blesim mi tu. Blesim mi.

Mi no ken... brata i bin kisim blesim bilong yu.



Tasol yu no gat narapela blesim yet? Givim... Em dispela tasol: yu bai pait na wok long helpim brata bilong yu tasol. Tasol wanpela de bai yu tu yu win...

Iso i belhat nogut tru na i ranawe i go arasait

Bai mi kilim Jekop long dispela



WANPELA TRIK

(Jenesis 27: 42-46; 28; 29: 1-25)

Wanpela wokmeri i harim dispela tok bilong Iso i ting long kilim indai Jekop na em i ran i kam tokim Rebeka.

Iso i ting long kilim Jekop...

Iso i kros... orait, yu no ken tok... yu go painim Jekop na tokim em i kam hariap long mi.



Yu mas ranawe i go inap bel bilong brata bilong yu i kol gen. Yu ranawe i go long brata bilong mi Leban em i stap long kantri Haran. Bihain ol samting i orait, mi salim tok i kam long yu, na yu ken kam bek.

Wantaim moa Rebeka i painim we long helpim Jekop...

Aisak, ol meri bilong Iso i givim planti wari long mi. Sapos Jekop i maritim tu wanpela meri bilong dispela kantri, bai mi bel nogut tru. Mobeta em i maritim wanpela meri long kantri bilong mi. Yu ting bek long taim wokboi bilong papa bilong yu in bilong yu i bin painim mi na bringim mi i kam hia...



Aisak i tingting planti Em i pret...em i save bihain bai i gat trabel namel long tupela pikinini Jekop na Iso. Em i salim tok long Jekop i mas kam.

Jekop i sem, tasol em i pret long Iso...na olsem em i kam

Yu go long ples bilong Leban, brata bilong mama bilong yu, na yu painim wanpela meri bilong yu. God i blesim yu...



Bihain liklik long arere bilong kem

Gut bai, pikinini. Bai mi salim tok taim ol samting i orait gen...

Papa i lapun pinis...ating mi no inap lukim em gen... Iso i laik kilim mi... Mama, yu wanpela tasol i wetim mi...



Tasol God i strafim giaman bilong tupela, long wanem, Jekop i no lukim Rebeka gen

Jekop i wokabout i go, i go na bel bilong em i hevi. Em i krai long gutpela mama bilong em... Na em i wari yet long dispela trik i giamanim papa na Iso...

Tudak i kamap nau...

I laik tudak nau. Ating mi mas stap hia..



Jekop i slip na em i driman long wanpela longpela lata i go antap long heven... na wanpela lain ensel i go i kam na i luk olsem ol i bringim helpim bilong God. Jekop i harim God i tok long em. God i promis long lukaut gut long em na bringim em i kam bek gut long ples.

Tulait i kamap na Jekop i tingting planti long dispela driman

God i stap tru long dispela ples. Hia em i dua bilong heven.



Jekop i sori yet long giaman bilong em..tasol em i save, sapos em i harim na bihainim gut tok bilong God, bai God i helpim em. Orait, nau em i kisim dispela pilo ston em i bin slip long en, na i sanapim olsem mak bilong dispela ples em i kolim Betel, em i min: haus bilong God.

Sapos God i sambai long mi, mi tu bai mi boi bilong em.



Nau Jekop i kirap i go. Em i strong nau na i pilim gut long wanem em i tanim bel na i sori long giaman bilong em na nau em i laik go het bihainim laik bilong God.



Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.



Mi lukim sampela wasman bilong sipsip i sanap raun long hul wara... bai mi go askim ol

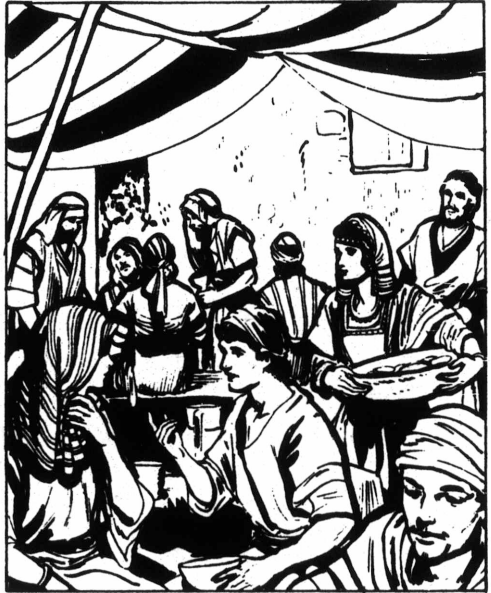
Yupela inap tokim mi Leban i stap we?

Yes, mipela i save long Leban, Em lain sipsip bilong em long hap. Pikinini meri bilong em, Resel, i lukautim ol.



Man, naispela meri.

Long nait Leban i mekim pati long welkamim kandere bilong em Jekop. Resel i sindaun harim stori bilong Jekop na wokabaut bilong em



Em i go helpim yangpela meri long tekewe ston long hul wara. Bihain tupela i toktok na Resel i ran i go tokim papa.



Bihain long wan mun Leban i kontrak wantaim Jekop.

Yu laikim wanem pe long mi?

Mi laikim Resel. Mi inap wok 7-pela yia sapos mi ken maritim em.



Leban i orait na olsen Jekop i wok inap 7 yia na i lukautim ol sipsip bilong Leban. Emi i olsem sotpela taim bikos em i laikim Resel.

Leban, mi wok 7 yia pinis nau. Orait, mi laik maritim Resel.

Yu bin mekim gutpela wok. Orait Jekop, bai mi redim kaikai marit.



Ol i mekim bikipela pati tru na long pinis bilong em, ol i bringim meri long Jekop

Em hia meri bilong yu.

Resel, mi wet inap 7 yia long dispela minit...



Tasol ol i trikim Jekop

Yu bin givim mi Lia olsem meri bilong mi.. na i no Resel.

RESIS LONG LIDA INSAIT LONG OPOSISEN

Namel long ol oposisen memba long palamen wanpela resis i bin stat long kisim namba wan ples. Ol i laik tekewe namba bilong lapun lida bilong Oposisen, em Sir Tei Abal. Hetman bilong ol dispela tok em John Jaminan, memba bilong Yangoru-Saussia Open ilektoret long Is Sepik Provins.

Sampela memba i sapatim Sir John Guise na i tok 23 long ol 36 Oposisen memba i sambai long em. Tasol Sir Tei i bosman bilong bikipela grup tru, em Yunaitet Pati. Na em i tokaut klia: i no gat samting i ken kamap inap em wantaim Sir John Guise tupela i sindaun toktok wantaim. Sampela man i ting Sir Tei i no strongpela lida inap. (Infomesen Opis Poto long raithan i soim John Jaminan.)

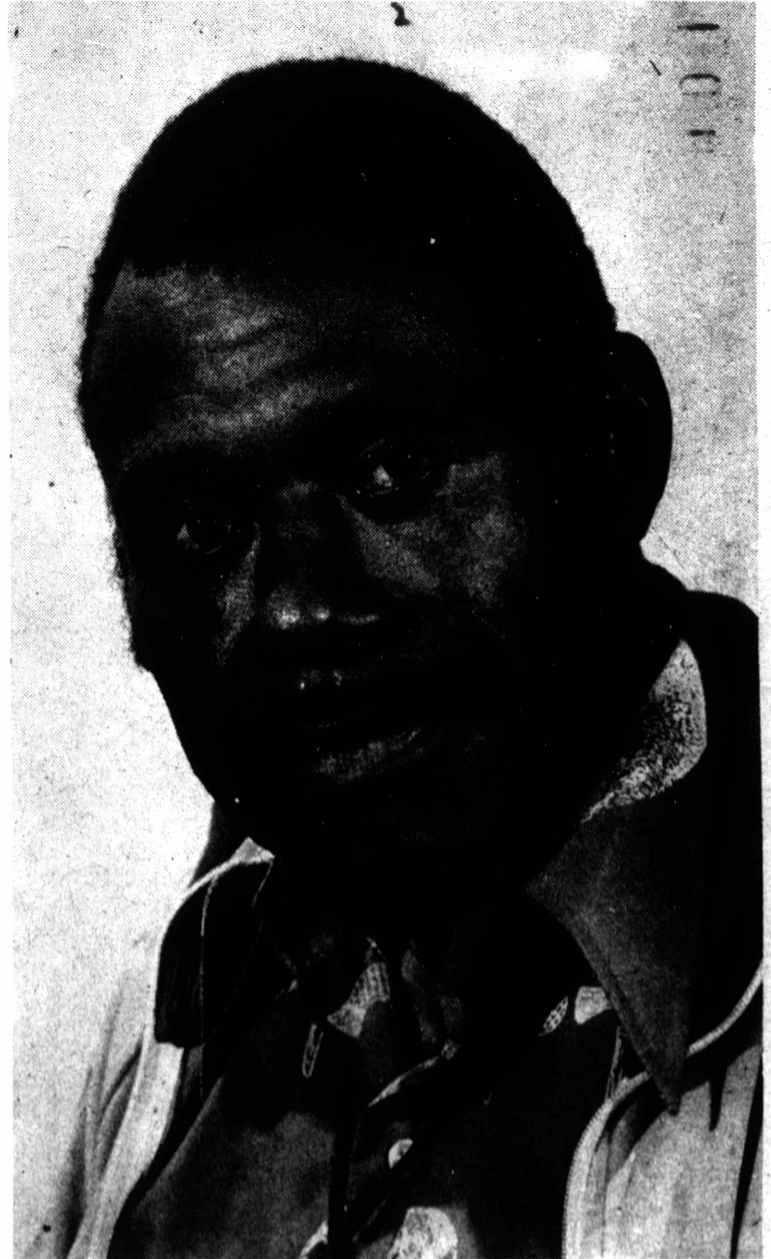
BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim WANTOK niuspepa i kam long yu stret olgeta wan wan wik bilong dispela yia, yu katim dispela tiket long sisis na salim i kam wantaim K8.00.

NEM BILONG YU:.....
 ADRES BILONG YU:.....

Salim sek o mani oda inap long K8.00 wantaim dispela tiket i kam long:
WANTOK
BOX 1982
BOROKO

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela WANTOK wantaim long olgeta wan wan wik, orait yu rait na askim mipela long spesel prais mipela i gat long man i baim planti WANTOK olsem.

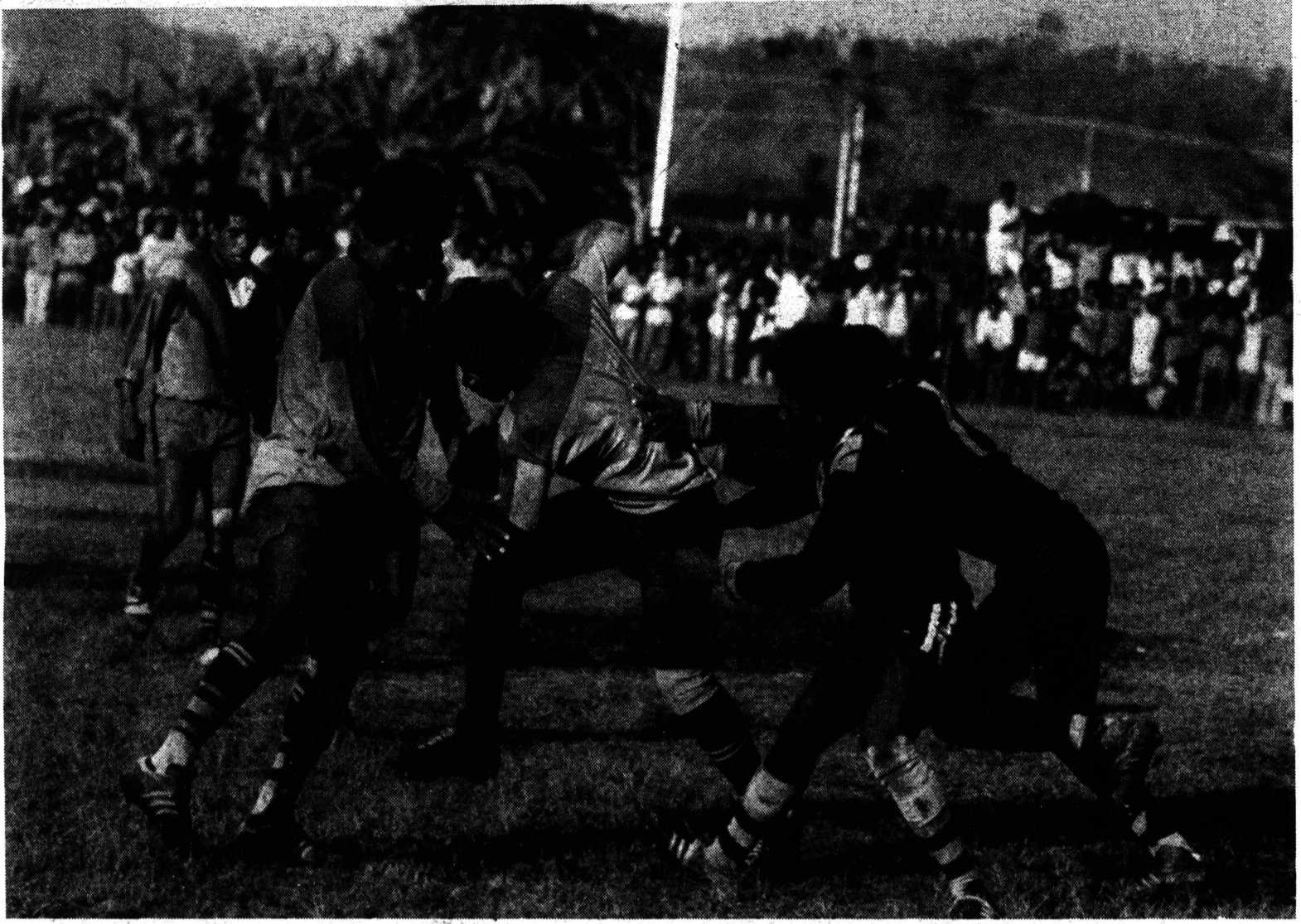


Poto long raithan i soim Torres Alfred bilong Barbarians Club long Bougainville i no inap go pas long ol strongpela man bilong Muruk Tim. Ol Muruk i winim Barbarians 21 inap 9.

Long dispela gem Muruk i winim prais na i kamap namba wan tim long Bougainville Ragbi Lig. Em i namba foa taim nau dispela tim yet i winim ol arape-la tim na i kamap namba wan.

Poto i kam long Bougainville News.

Poto daunbilo i kam long Veronika Williams na i soim Sukop Iko i ranawe long ol pilaya bilong tim bilong Frans, taim ol i kam long Port Moresby na traim tim bilong ol egens PNG. Ol i lus tru tru.



Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.